

602009-2026 - Concurso

Alemanha, Chéquia – Carruagens de passageiros para comboios – MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag

OJ S 168/2026 01/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: NETINERA Deutschland GmbH

Correio eletrónico: stefan.fischer@netinera.de

Forma jurídica do adquirente: Empresa pública

Atividade da entidade adjudicante: Serviços ferroviários

1.1. Adquirente

Nome oficial: České dráhy, a.s.

Correio eletrónico: stefan.fischer@netinera.de

Forma jurídica do adquirente: Empresa pública

Atividade da entidade adjudicante: Serviços ferroviários

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag

Descrição: Die Länderbahn GmbH DLB („DLB“) und die České dráhy, a.s. („ČD“) beabsichtigen, gemeinsam Schienenfahrzeuge (Reisezugwagen) zum Einsatz im grenzüberschreitenden Schienenpersonenverkehr auf der Verbindung München-Prag zu beschaffen. Die Schienenfahrzeuge müssen sämtliche Anforderungen der SPNV-Ausschreibung der Aufgabenträger Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG) und Tschechisches Verkehrsministerium (Ministerstvo dopravy České republiky, MD) für die vorgenannte Strecke genügen. Die derzeitige Planung der Aufgabenträger sieht vor, dass die Betriebsaufnahme im Dezember 2031 erfolgt. Sämtliche Fahrzeuge müssen spätestens drei Monate vor der geplanten Betriebsaufnahme ausgeliefert und uneingeschränkt verfügbar sein. Gemäß der Vereinbarung von DLB und ČD findet auf das Vergabeverfahren das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen ("GWB") und die Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung, der Postdienste und der Energieversorgung („SektVO“) Anwendung. DLB und ČD haben die NETINERA Deutschland GmbH beauftragt, das Beschaffungsverfahren für die erforderlichen Schienenfahrzeuge in deren Namen durchzuführen.

Identificador do procedimento: 12832fdc-995c-4a7d-8087-9b88c0d8a029

Identificador interno: MPr2031 - RZW für München - Prag

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34622200 Carruagens de passageiros para comboios

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Deggendorf (DE224)

País: Alemanha

Informações adicionais: gem. Vergabeunterlagen

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Reisezugwagen für München - Prag

Descrição: Reisezugwagen für München - Prag

Identificador interno: LOT-0001 E76711357

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34622200 Carruagens de passageiros para comboios

Opções:

Descrição das opções: gem. Vergabeunterlagen

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Deggendorf (DE224)

País: Alemanha

Informações adicionais: gem. Vergabeunterlagen

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 23/11/2026

Data de fim da duração: 31/12/2027

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:

O procedimento irá decorrer em fases sucessivas. Em cada fase, alguns participantes podem ser eliminados

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.subreport.de/E76711357>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.subreport.de/E76711357>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: gem. Vergabeunterlagen

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: gem. Vergabeunterlagen

Condições financeiras: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Organização de mediação: Vergabekammer Südbayern

Instância de recurso: Vergabekammer Südbayern

Informações sobre os prazos de recurso: gem. Vergabeunterlagen

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

NETINERA Deutschland GmbH

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: NETINERA Deutschland GmbH

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso:

Vergabekammer Südbayern

Organização que recebe pedidos de participação: NETINERA Deutschland GmbH

Organização responsável pelo tratamento das propostas: NETINERA Deutschland GmbH

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: NETINERA Deutschland GmbH

Número de registo: Berichtseinheit-ID 00010254

Endereço postal: Bahnhofsplatz 1

Cidade: Viechtach

Código postal: 94234

Subdivisão do país (NUTS): Deggendorf (DE224)

País: Alemanha

Correio eletrónico: stefan.fischer@netinera.de

Telefone: +49 30 684 084 300

Endereço Internet: <https://www.netinera.de>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0002

Nome oficial: České dráhy, a.s.

Número de registo: 70994226

Cidade: Praha 1

Código postal: 110 15

Subdivisão do país (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

País: Chéquia

Correio eletrónico: stefan.fischer@netinera.de

Telefone: +49 30 684 084 300

Endereço Internet: <https://www.ceskedrahy.cz/>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0003

Nome oficial: NETINERA Deutschland GmbH

Número de registo: Berichtseinheit-ID 00010254

Cidade: Viechtach

Código postal: 94234

Subdivisão do país (NUTS): Deggendorf (DE224)

País: Alemanha

Correio eletrónico: stefan.fischer@netinera.de

Telefone: +49 30 684 084 300

Endereço Internet: <https://www.netinera.de/>

Funções desta organização:

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0004

Nome oficial: Vergabekammer Südbayern

Número de registo: +49 8921762411

Cidade: München

Código postal: 80534

Subdivisão do país (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefone: +49 8921762411

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

Organização de mediação

8.1. ORG-0005

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: f0bd6273-8041-4b08-ab38-c6b28133f5b4 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 28/08/2026 16:18:49 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 602009-2026

N.º de edição do JO S: 168/2026

Data de publicação: 01/09/2026